

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **21 (1903)**

Heft 330

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{te} Semester „ 8.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements:

Suisse: un an 12 fr. 6.
2^e semestre 10 fr. 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Preis der Nummern 10 Cts.

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Redaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borigzeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Pris d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. —
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation
der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission
suisses.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft in Hamburg.

Das Rechtsdomizil für den Kanton Solothurn wird hiermit bei Herrn
Dr. Emil Gassmann, Fürsprecher, in Solothurn, angezeigt. (D. 98)

Zürich, den 20. August 1903.

Der Generalbevollmächtigte:

H. O. Himmelpach.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courtoisie.

1903. 22 août. Le chef de la maison H. Voegeli-Lehmann, à Renan, est
Henri Voegeli allié Lehmann, de Grafenried, à Renan. Genre de com-
merce: Vins en gros et détail. Bureau: Renan.

Glarus — Glaris — Glarona

1903. 22. August. Die Firma Kaspar Vogel in Glarus (S. H. A. B. Nr. 34 vom 1. Februar 1901, pag. 133) ist infolge Verkaufs des Geschäftes
erloschen.

22. August. Die Firma Thomas Kundert in Glarus (S. H. A. B. Nr. 134 vom 13. Juni 1891, pag. 546) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach.

1903. 22. August. Die Firma Plus Saner & Co in Breitenbach (S. H. A. B. Nr. 63 vom 1. Mai 1883, pag. 500, und Nr. 124 vom 26. Dezember 1885, pag. 806) ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Bureau Kriegstetten.

22. August. Unter dem Namen Metzgermeister-Verband des Bezirkes
Kriegstetten hat sich mit Sitz in Biberist ein Verein der im Bezirk
Kriegstetten etablierten Metzgermeister gebildet, welcher zum Zweck hat,
die Interessen des Metzgergewerbes zu fördern und zu heben und die
Kollegialität unter den Mitgliedern zu pflegen. Dem Vereine können alle im
Bezirk Kriegstetten etablierten Metzgermeister, welche in bürgerlichen
Rechten und Ehren stehen, beitreten. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 5 und
die monatlichen Beiträge Fr. 1. Auch Frauen, welche das Metzgergewerbe
auf eigene Rechnung betreiben, können unter den gleichen Bedingungen
als Mitglieder aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft geht verloren,
a. infolge Wegzug aus dem Bezirke Kriegstetten; b. infolge Aufgabe des
Berufes oder im Todesfall; und c. infolge freiwilligen Austrittes je auf Ende
des Kalenderjahres, wogegen der Austrittende ein Austrittsgeld von Fr. 500
zu zahlen hat. Die Leitung des Vereins besorgt ein Vorstand von sechs
Mitgliedern, welcher jeweilen auf die Dauer eines Jahres gewählt wird.
Der Präsident, der Kassier und der Aktuar führen namens des Vereins die
rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung je zu zweien.
Es wurden gewählt, als Präsident: Fritz Mathys, von Koppigen, Metzger-
meister in Biberist; als Kassier: August Zumbühl, von Ochlenberg, Metzger-
meister in Derendingen; und als Aktuar: Edmund Kaiser, von Lohn, Metzger-
meister in Biberist.

22. August. Der Verein Musikgesellschaft Biberist in Biberist (S. H. A. B. Nr. 9 vom 30. Januar 1886, Nr. 26 vom 12. August 1896, Nr. 76 vom 11. März 1898, und Nr. 241 vom 24. Juli 1899) hat in seiner General-
Versammlung vom 15. März 1903 an Stelle des Thomas Kaufmann als Ak-
tuar gewählt: Johann Schreier, von und in Biberist, welcher mit dem
Präsidenten Otto Stuber, von und in Biberist, durch kollektive Zeichnung die
rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führt.

Bureau Stadt Solothurn.

22. August. Inhaber der Firma Alphons Bloch, Partie-Waren-
halle in Solothurn ist Alphons Bloch, von Oberendingen (Aargau), wohn-
haft in Solothurn. Natur des Geschäfts: Mercerie und Schuhwarenhandlung.
Geschäftslokal: Jüdenegasse.

Basel-Land — Bale-Campagne — Basilea-Campagna

1903. 22. August. Inhaber der Firma A. Martin-Gisin in Arisdorf ist
Alfred Martin-Gisin, von St-Croix, Kt. Waadt, in Arisdorf. Natur des Ge-
schäfts: Weinhandlung.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1903. 22. August. Inhaber der Firma A. Piotti, zum billigen Laden
in Herisau ist Antonio Piotti, von Mendrisio (Kt. Tessin), wohnhaft in

Herisau. Natur des Geschäftes: Handel mit Kolonialwaren, Weinen, Delikat-
essen. Geschäftslokal: Griesstrasse Nr. 362.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1903. 21. August. Inhaber der Firma N. Jucker in St. Gallen ist
Frau Natalie Jucker, von Schlatt, Kt. Zürich, in St. Gallen, mit Zustimmung
ihres Ehemannes Johann Heinrich Jucker. Installationsgeschäft. Tigerberg-
strasse 2.

21. August. Der Inhaber der Firma Franz Aeberli, Sohn (S. H. A. B. Nr. 309 vom 6. August 1903, pag. 1233), in Rorschach meldet als Natur
des Geschäftes noch weiter an: Möbelgeschäft.

21. August. Die Firma G. Wietlisbach in St. Gallen (S. H. A. B. vom 25. Mai 1895, Nr. 138, pag. 584) ist infolge Konkurses von Amtswegen
gestrichen worden.

21. August. Genossenschaftsfergengerlei Grabs mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 396 vom 9. November 1901, pag. 1502). Änderungen im Vor-
stand: Kaspar Eggenberger, Kohplatz, Präsident; Heinrich Jetsch, Sand,
Aktuar; Heinrich Dietrich, Feld; Johann Stricker, Riet; Adrian Eggen-
berger, Werden; Geschäftsführer: der bisherige Niklaus Léser, alle sechs
wohnhaft in der politischen Gemeinde Grabs.

22. August. Verkehrsverein Uzwil, Niederuzwil u. Umgebung, mit
Sitz in Uzwil (S. H. A. B. Nr. 231 vom 17. Juni 1902, pag. 921). Ände-
rungen im Vorstand: Präsident: Jakob Hug, med. vet., von Henau, in Nieder-
uzwil; Vizepräsident: Dr. med. Fritz Grob, von Hemberg, in Uzwil.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Rheinfelden.

1903. 22. August. In der Firma Müller, Wegelin & Co z. Volkskonsum in
Rheinfelden (S. H. A. B. 1902, pag. 1142) sind folgende Änderungen zu
konstatieren: Engelbert Jaeger ist aus der Kollektivgesellschaft ausgestre-
ten und damit sein Unterschriftenrecht erloschen. Die Firma lautet nunmehr:
Müller & Wegelin, z. „Volkskonsum“ Rheinfelden. Zur Vertretung der
Gesellschaft sind die Unterschriften beider Gesellschafter notwendig.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1903. 20 agosto. Proprietario della ditta Giuseppe Bernasconi in Bel-
linzona, è Giuseppe Bernasconi, di Antonio, di Biogno Luganese, domici-
liato in Bellinzona. Ditta incominciata il 15 febbraio 1903. Genere di com-
mercio: Laboratorio elettromeccanico da falegname.

20 agosto. Fratelli Giacomo, Alessio e Silvio Balestra di Pietro, di
Gerra Gambarogno, domiciliati in Bellinzona, hanno costituito una società
in nome collettivo sotto la ragione sociale Fratelli Balestra in Bellinzona.
Ditta incominciata col 1° gennaio 1900. Genere di commercio: Pittori,
decoratori, verniciatori.

20 agosto. Proprietario della ditta Calastri Francesco in Montecarasso,
è Francesco Calastri in Isidoro, di Cureggia, domiciliato in Montecarasso.
Ditta incominciata il 1° ottobre 1896. Genere di commercio: Osteria con
negozio di commestibili.

20 agosto. Proprietario della ditta Macocchini Luigi in Ravenna, è
Luigi Macocchini di Francesco, di Malnate (Como), domiciliato in Ra-
venna. Genere di commercio: Laboratorio di piastrelle e di tubi in oc-
mento. Ditta incominciata col 1° giugno 1901.

Waadt — Vaud — Val de Saane

Bureau de Vevey.

1903. 22 août. La maison R. Th. Baumann, à Vevey (F. o. s. du c. du
16 octobre 1899 n° 323, page 1303), a cessé d'exister ensuite du départ
du titulaire pour Lausanne. Cette raison est radiée.

22 août. La raison Botelli & Reichen Liquidation, à Montreux (F. o. s.
du c. du 6 juin 1894, n° 136, page 553, et du 29 avril 1898, n° 134,
page 552), est radiée, la liquidation étant terminée.

Genève — Genève — Ginevra

1903. 21 août. La raison J. J. G. Hohl, à Genève (F. o. s. du c. du 7 fé-
vrier 1884, page 76), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenue
le 10 avril 1903.

21 août. Le chef de la maison Vve G. Hohl, à Genève, est Madame
Veuve Marie Hohl, née Flaoher, de Genève, y domiciliée. Genre d'affaires:
Commerce de habillures; à l'enseigne: «Au Château Royal». Magasin:
30, Rue de Coutance (Ancien commerce «J. J. G. Hohl»).

21 août. L'assemblée générale des actionnaires de la «Volta»
Société anonyme suisse de l'Industrie Electro-Chimique, ayant son siège
à Genève (F. o. s. du c. du 25 septembre 1897, page 997; 21 janvier 1898,
page 74; 17 novembre 1898, page 1310, et 27 octobre 1899, page 1354),
réunie le 29 juin 1903, a pris acte de la démission de Louis Colas, de ses
fonctions d'administrateur, et n'a pas procédé à son remplacement. En
outre, dans sa séance du 16 janvier 1903, le conseil d'administration de la
dite société, a pris acte de la démission de Ami Gandillon, de ses fonc-
tions de directeur-général. Ces deux signatures sont en conséquence radiées.
La société reste engagée par la signature de deux des administrateurs
restants, signant collectivement.

21 août. La société en nom collectif de Torrenat et Co, Commerce de
vins et liqueurs, vins du Valais et vermouths «Coras», à Genève (F. o. s.
du c. du 4 juillet 1901, page 958), est déclarée dissoute dès le 30 juin
1903. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée par
les deux associés, agissant tant conjointement que séparément.

21 août. Suivant statuts adoptés le 27 juillet 1903, et sous la dénomination de Syndicat des Employés de la Compagnie Genevoise des Tramways Electriques, il s'est constitué une société, (régie par le titre 28 du c. o.), et qui a pour objet l'étude et la défense des intérêts économiques de la corporation. Son siège est à Plainpalais. Peut faire partie du syndicat tout travailleur employé de la « Compagnie Genevoise des Tramways Electriques » (sauf les chefs de service), qui adhèrera aux statuts et qui aura trois mois de présence à la compagnie. Les demandes d'admission doivent être présentées par écrit au comité. Le droit d'entrée est fixé à un franc. Chaque sociétaire paie une cotisation mensuelle de fr. 0. 25. Sont considérés comme démissionnaires, les sociétaires qui donneront leur démission par écrit, de même que ceux qui sont en retard de plus de six mois dans le versement de leur cotisation. On sort aussi de la société par exclusion prononcée dans certains cas prévus aux statuts. Le comité est administré par un comité composé de quinze membres, nommés pour un an et rééligibles. La signature est donnée par le président, ou le premier vice-président, en commun avec le secrétaire et le trésorier. Les convocations aux assemblées sont faites par lettres ou par tout autre moyen, au moins cinq jours à l'avance. Il n'est rien prévu par les statuts, en ce qui concerne la responsabilité individuelle des sociétaires à l'égard des engagements sociaux. En cas de dissolution, la propriété sociale ne pourra en aucune façon être distraite ou partagée. Une commission de cinq membres, nommés dans une assemblée générale sera chargée d'opérer la liquidation et de préavis sur l'emploi des fonds et des archives. L'assemblée générale prononcera définitivement à ce sujet. Le président est François Challande, domicilié à Carouge; le premier vice-président est Henri Gorgé, aux Eaux-Vives; le secrétaire est Auguste Pontvert, à Genève; et le trésorier est Joseph Clero, à Genève.

21 août. La raison G. Breunli, fabrique de liqueurs et eaux gazeuses artificielles, à Carouge (F. o. s. du c. du 24 mai 1898, page 645), est radiée ensuite de rénonciation du titulaire.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 16263. — 20 agosto 1903, ore 10.

Giuseppe Sommaruga, fabbricante,
Milano (Italia).

Acqua per distruggere le Cimici.



N° 16264. — 15 août 1903, 8 h.

Maurice Rueff, successeur de Rueff frères, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

EL-AHLIA

N° 16265. — 15 août 1903, 8 h.

Maurice Rueff, successeur de Rueff frères,
fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

N° 16266. — 15 août 1903, 8 h.

Maurice Rueff, successeur de Rueff frères,
fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

N° 16267. — 21 août 1903, 8 h.

Fabrique d'horlogerie J. Rauschenbach,
Schaffhouse (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes, cadrans
et étuis de montres.



N° 16268. — 21 août 1903, 8 h.

Fontannaz & Selnét, négociants,
Genève (Suisse).

Sauce tomate concentrée.

(Transmission du n° 9999 de E. Harlin.)



N° 16269. — 21 août 1903, 8 h.

Wasem & Klink, successeurs d'Henri Backer, fabricants,
Yverdon (Suisse).

Savons, lessive, bougies et tous articles servant à la lessive.



N° 16270. — 21 août 1903, 6 h.

J. C. Filtenborg, négociant,
Aarhus (Danemark).

Mouvements et boîtes de montres, pendules, chaînes
et boutons.

Aenderung. — Modification.

Domizil-Verlegung. — Marke Nr. 18047, eingetragen für Fussbodenbeläge, Wandbekleidungen, Badewannen, Abortsitze, Pissloirs, Dachdeckungen, Isolationen gegen Kälte, Wärme und Feuchtigkeit, Luftkanäle, Möbelbestandteile, Kegel, Kegelkugeln, Böhren aus Holz, Zement, Magnesium-zement mit Sägespänen, Metall, Steingut und Ton, Fässer, Bottiche, Eimer, Kufen, Kübel (Behälter für Flüssigkeiten), Tröge, Waschbecken, Krüge, Schüsseln, Trinkgefässe, Teller, Bienen, Sinkkästen. — Laut Eintragung vom 27. Dezember 1902 im Handelsregister hat die Firma Emil Séquin, Eubolith-Werke, vorm. C. Séquin-Bronner, Inhaberin dieser Marke, ihren Sitz von Rüttli nach Zürich verlegt. — Dem Amt mitgeteilt und registriert am 17. August 1903.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Offizien en millions de francs.)

	Effektive Zirkul. Circul. effective		Totale Barvorrat Encaisse totale		Ungedachte Zirkul. Circul. non covr.		Verfögl. Barvorr. Encaisse dispon.	
	1902	1901	1902	1901	1902	1901	1902	1901
Durchschn. - Moyenne	208,284	197,548	114,391	116,969	91,893	80,574	25,208	21,187
Maxima	228,361	220,574	119,380	120,586	114,015	108,188	32,748	28,284
Minima	184,371	168,068	111,471	110,785	67,222	66,611	15,617	18,765
I. Semester 1 ^{er} semestre	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902
Durchschn. - Moyenne	208,995	199,101	118,410	114,819	85,585	84,282	20,298	27,518
Maxima	228,085	215,956	121,238	119,380	110,870	98,521	34,348	32,748
Minima	198,770	184,371	114,968	111,935	72,568	67,222	22,095	28,508
III. Quartal III ^{ème} trimestre								
4. Juli - 4 juillet	207,470	208,075	118,276	112,265	89,194	95,810	30,445	28,598
11. Juli - 11 juillet	205,819	205,208	119,017	112,863	86,302	92,940	31,570	24,022
18. Juli - 18 juillet	204,890	203,929	118,980	112,899	85,450	91,598	32,186	24,568
25. Juli - 25 juillet	205,162	207,888	118,328	112,181	84,834	95,237	31,924	23,743
1. August - 1 ^{er} août	206,706	210,821	118,881	111,667	90,375	99,154	29,424	22,897
8. August - 8 août	204,887	206,834	116,920	112,490	87,967	95,844	30,348	23,461
15. August - 15 août	208,818	206,070	118,771	112,585	84,542	95,535	32,380	23,817
22. August - 22 août	200,910	204,873	120,884	112,833	80,016	92,540	35,109	23,978

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 22. August 1903.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 22 août 1903.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Uebrig Kassabestände		Total
		Emission	Circulation			En caisse	Autres valeurs en caisse	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	12,900,000	12,618,350	5,047,840	2,458,100	284,500	12,992 64	7,893,067 60
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,810,000	1,788,200	715,280	225,090	104,550	22,956 22	1,087,486 72
3	Kantonalbank von Bern, Bern	17,090,000	16,471,300	6,588,520	5,521,910	1,014,650	69,341 75	13,508,431 15
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,800,000	1,780,100	712,040	169,825	98,700	9,933 76	1,122,110 31
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	16,200,000	16,025,050	8,410,020	1,766,480	283,100	440,289 72	8,910,975 01
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	920,000	880,300	352,120	110,175	45,650	4,873 15	516,817 88
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,674,000	4,442,200	1,776,880	850,045	350,550	32,473 87	3,161,588 28
8	Aargauische Bank, Aarau	5,400,000	5,252,200	2,100,880	1,022,340	128,000	11,425 97	3,280,693 63
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	900,000	893,750	357,500	273,070	544,000	9,913 58	1,324,160 26
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,849,000	1,848,500	739,400	243,495	126,600	2,738 83	1,209,815 27
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	892,900	357,160	290,140	149,950	18,903 66	888,262 36
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	8,750,000	8,682,100	1,472,840	891,870	369,100	9,055 35	2,268,557 02
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,500,000	5,274,450	2,109,780	1,086,945	638,500	43,317 35	3,918,352 54
14	Banque du Commerce, Genève	22,300,000	22,120,900	8,848,360	1,511,685	903,050	64,065 66	11,415,783 55
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisan	2,740,000	2,738,800	1,095,520	355,535	137,350	12,081 22	1,615,267 85
16	Bank in Basel, Basel	21,850,000	21,375,450	8,550,180	2,688,320	242,650	20,864 51	11,614,241 57
17	Bank in Luzern, Luzern	4,594,500	4,483,350	1,793,340	840,235	345,100	184,850 33	3,399,928 71
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	27,600,000	26,806,750	10,822,700	8,549,805	2,213,000	464,183 44	21,720,516 64
19	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	8,292,600	8,108,900	1,241,560	287,700	118,800	53,803 07	1,716,633 31
20	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,140,500	1,112,250	444,900	161,380	71,200	3,535 65	696,931 88
21	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,000,000	10,430,150	4,172,060	1,380,115	258,000	37,210 27	5,816,476 55
22	Erparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,394,650	1,316,800	526,720	102,680	14,300	25,899 86	876,362 45
23	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	920,000	904,850	361,940	116,700	41,450	8,681 11	536,131 53
24	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,500,000	7,359,450	2,943,780	622,070	870,550	6,849 82	4,476,172 61
25	Banque commerc. neuchâtel, Neuchâtel	7,425,000	7,347,450	2,938,980	395,920	884,100	46,948 15	3,780,557 51
26	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,287,750	2,240,700	896,280	338,545	188,850	19,179 44	1,488,014 46
27	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,250,000	2,231,800	888,520	290,235	110,050	11,700 14	1,818,048 26
28	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,600,000	4,528,750	1,809,500	617,185	497,200	20,710 97	2,997,998 40
29	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	925,000	916,450	366,580	49,540	45,650	2,581 41	476,104 04
30	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,763,500	2,758,100	1,108,240	388,585	127,500	16,748 94	1,594,442 03
31	Credito Ticinese, Locarno	2,093,900	2,080,000	882,000	184,665	88,300	6,587 90	1,123,704 95
32	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,640,000	4,424,950	1,769,980	896,050	878,400	14,664 40	2,589,818 16
33	Zuger Kantonalbank, Zug	2,782,500	2,755,200	1,102,080	343,565	180,950	15,282 15	1,659,449 02
34	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,760,000	2,757,550	1,109,020	151,700	110,150	3,698 69	1,483,339 55
35	Basler Kantonalbank, Basel	9,126,000	8,872,000	3,548,860	1,037,495	330,550	25,177 42	5,008,672 50
36	Appenzell L.-Rh. Kant. Bank, Appenzell	1,000,000	982,700	386,080	65,675	98,900	500 —	558,178 65
Stand am 15. August 1903		230,679,000	214,462,200	85,784,880	35,108,980	11,893,900	1,728,255 40	136,742,376 88
Etat au 15 août		231,278,250	216,102,650	86,441,060	32,330,375	11,715,350	1,074,791 73	134,478,915 72
		— 599,250	— 1,640,450	— 656,180	+ 2,778 585	+ 108,550	+ 653,463 67	+ 2,268,461 16
Ausgewiesene Zirkulation Circulation assignée . . .		Fr. 214,462,200 —						
Noten in Händen der Banken u. bei der Abrechnungs- stelle in Conto B . . .		18,562,155. —						
Billets chez les banques et à la chambre de com- pensation en compte B								
Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers		Fr. 200,910,045. —						
Stand am 15. August 1903		Fr. 203,812,510. —						
Etat au 15 août								
† Wovon für Fr. 1,217,900 beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert —		Dont fr. 1,217,900 déposés à l'Inspectorat des banques d'émission.						
* Wovon in Ab- schnitten von		Fr. 1000 Fr. 11,016,000		Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers		Fr. 200,910,045. —	Gold — Or —	
† Dont en cou- pures de		500 25,235,500		Gesetzliche Barschaft . . .		120,893,840. —	Silber — Argent —	
		100 129,020,100		Espèces légales en caisse				
		50 49,190,500		Ungedruckte Zirkulation Circulation non convertie		Fr. 80,016,205. —	Gesetzl. Barschaft . . .	
		Fr. 214,462,200					Encaisse métallique . . .	
							Fr. 120,893,840.	
							Fr. 108,125,445. —	
							12,768,395. —	

Aktiengesellschaft Rother Meer.

Bilanz per 30. Juni 1903.

Passiva.

Aktiva.					
Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
888,818	89	An Mobilien und Immobilienkonto.	Per Aktienkapital-Konto	2,000,000	—
922,619	73	» Warenkonto.	» Gesetzlicher Reservefonds	29,625	20
104,329	39	» Kassa und Wechsel.	» Dispositionsfonds	100,000	—
1,523,341	35	» Debitoren.	» Unterstützungsfonds	22,106	70
			» Delkreder-Konto	60,000	—
			» Kreditoren	974,505	76
			» Gewinn- und Verlust-Konto	255,874	70
3,439,109	36			3,439,109	36

Gewinn- und Verlust-Konto.

Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
12,793	55	Ueberweisung an den gesetzlichen Reservefonds.	Reingewinn	255,874	70
25,000	—	Dispositionsfonds.			
27,893	30	Unterstützungsfonds.			
8,645	77	Extra-Abschreibung auf das Mobilien- und Immobilien-Konto.			
100,000	—	Dividenden-Konto.			
84,539	08	Tantiemen-Konto.			
255,874	70			255,874	70

Dornach, den 22. August 1903.

[1755]

Drahtseilbahn-Gesellschaft Biel-Leubringen.**Aufkündigung und Konversion****4 1/2 % Anleihe vom 1. Oktober 1897 von Fr. 100,000.**

Von unserm titelmässigen Rechte Gebrauch machend, künden wir hiermit unsere 4 1/2 % Obligationen von zusammen Fr. 100,000 per 1. Oktober 1903 zur Rückzahlung auf; letztere erfolgt auf genanntes Datum durch die Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, gegen Ablieferung der Titel, samt Couponsbogen. (1757.)

Zugleich offerieren wir den Obligationeninhabern die Konversion ihrer Titel in 3 3/4 % Obligationen, zinstragend ab 1. Oktober 1903, und legen den allfällig nicht durch Konversionsanmeldungen in Anspruch genommenen Anleihebetrag zur

Subskription gegen bar

auf.

Der Ausgabekurs des ab 1. Oktober 1903 zu 3 3/4 % verzinslichen Anleihe von Fr. 100,000 ist sowohl für Konversion, wie für Subskription gegen bar auf 100 % festgesetzt.

Rückzahlung: Dieselbe erfolgt vom Jahre 1903 ab innerhalb der Konzessionsdauer, d. h. bis zum 26. Januar 1972, in Jahresraten von mindestens Fr. 2,000 durch Auslösung oder Rückkauf, mit Recht für die Gesellschaft, von 1908 an verstärkte oder vollständige Rückzahlungen eintreten zu lassen.

Diejenigen Inhaber von Obligationen, welche von obiger Konversions-offerte Gebrauch machen wollen, haben ihre Titel bis und mit dem 15. September nächsthin bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, zur Abstempelung vorzuweisen.

Die Rückzahlung der nicht konvertierten Titel erfolgt vom 15. September bis 1. Oktober nächsthin durch die Kantonalbank-Filiale Biel. Vom 1. Oktober 1903 an hört die Verzinsung auf.

Die Subskription

auf die nicht konvertierten Titel erfolgt vom 1. bis 15. September 1903 beim mehrerwähnten Bankinstitute.

Bei Ueberzeichnung findet entsprechende Reduktion statt.

Biel, den 20. August 1903.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Der Sekretär:

Ls. C. Villars.

Byf, Notar.

Bekanntmachung.

Die Aktiengesellschaft der Bäckerei Ballwil hat durch Schlussnahme der Generalversammlung ihrer Aktionäre vom 16. August 1903, zufolge Verkauf des Geschäftes, ihre Auflösung beschlossen.

Hievon wird gemäss Art. 665 des Schweiz. O.-R. öffentlich Kenntnis gegeben und damit zugleich die Aufforderung an etwaige Gläubiger unserer Gesellschaft verbunden, ihre Ansprüche an derselben bis spätestens Ende August 1903 bei dem Unterzeichneten zuzuhändigen, der mit der Durchführung der Liquidation beauftragten Kommission anzumelden, unter der Androhung, dass nach Ablauf der genannten Frist, gemäss Art. 667 O.-R., die Verteilung des Gesellschaftsvermögens ohne Rücksicht auf die bis dahin nicht geltend gemachten Forderungen erfolgen würde. (1761)

Hochdorf, den 24. August 1903.

Der Präsident der Liquidationskommission:

M. Rüttimann, Direktor der Volkshank Hochdorf.

Le Directeur technique

d'un atelier de constr. méc. citoyen Suisse, dans la force de l'âge, connaissant à fond les trois langues nationales et sachant traiter avec la clientèle, cherche pour le 1 janvier 1904, évent. plutôt, engagement analogue ou la direction d'une industrie quelconque. (1746.)

Adresser les offres sous chiffres Z P 8365 à l'agence de publicité Rudolf Mosse, Zurich.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.

**Wegen Umzug
Maschinen zu verkaufen:**

1 Fraiserschleifmaschine,
1 Nutstossmaschine,
1 Handhebelfräsmaschine,
2 Drehbänke,
2 Elektromotoren.
Erstklassiges Fabrikat. Preise
billigst. Offerten unter Z Y 6774 an
die Annoncen-Expedition (1758.)
Rudolf Mosse, Zürich.

Langjähriger Korrespondent

in grösserem industriellem Etablissement der Schweiz, deutsch, französisch, italienisch, englisch korrespondierend, event. auch spanisch, mit der Schreibmaschine vertraut, sucht Umstände halber sich passend zu verändern. Möglichst selbständige Stellung bevorzugt. Alter 32 Jahre, verheiratet. Offerten erbeten sub Chiffre Z C 6923 an Annoncen-Exp. Rudolf Mosse, Zürich. (1759.)

Alte bekannte

Mosaikplattenfabrik

vergift für abgegrenzte Bezirke

Alleinverkauf

an leistungsfähige Firmen. — Gef.
Offerten unter Chiffre K O 5128 an
Rudolf Mosse, KÖln. (1747)

Feuer- u. diebessicherer

Kassen- und Bücherschrank, sehr
billig. — Zürich, Gessner-Allee 36,
(1294) B. Schneider.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg
garantirt. Verl. Sie Gratisprospekt.
H. Frisch, Bücherexperte, Zürich.

**DÉNONCIATION DE REMBOURSEMENT
du solde de l'emprunt 3 3/4 %, Etat de Neuchâtel,
de fr. 1,700,000, de 1891.**

Le Conseil d'état de la République et Canton de Neuchâtel, vu le décret du Grand Conseil du 17 juillet 1903, entendu le Département des Finances, dénonce pour le 15 mars 1904 le remboursement du solde de l'emprunt de fr. 1,700,000, 3 3/4 %, de 1891. Le remboursement des obligations s'effectuera au pair et intérêts courus du 31 décembre 1903 au 15 mars 1904, soit en fr. 1007.80 par obligation, coupon au 31 décembre 1903 détaché, aux domiciles suivants: à la Caisse d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel, à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, à sa succursale de La Chaux-de-Fonds, à ses agences et bureaux correspondants dans le canton. Les obligations non présentées au remboursement cesseront de porter intérêt à partir du 15 mars 1904.

Les porteurs d'obligations de l'emprunt de fr. 1,700,000, 3 3/4 %, de 1891, sont informés qu'un droit de préférence pour la conversion de leurs titres en obligations du nouvel emprunt 3 3/4 %, de fr. 2,170,000, de 1903, leur est réservé aux conditions indiquées dans le prospectus d'émission. Neuchâtel, le 22 août 1903. (1749)

Au nom du conseil d'état:

Le conseiller d'état,

Chef du Département des finances:

EDOUARD DROZ.

Le président:

Dr. PETTAVEL.

Le chancelier: Dr. A. ROYET.

SOCIETA OFFICINE ELETTRICHE GENOVESI

Die Herren Aktionäre der Società Officine Elettriche Genovesi werden hierdurch zu der am 19. September 1. J., vormittags 10 Uhr, in den Geschäftsräumen der Gesellschaft in Genua, Via del Campo, n° 12, stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates.
- 2) Ausgabe von Obligationen.

Auf Grund des Art. 6 der Gesellschaftsstatuten wird hiermit bekannt gegeben, dass die nachstehend aufgeführten Banken zum Empfang der Aktien, welche mindestens 5 (fünf) Tage vor der Versammlung deponiert werden müssen, ermächtigt sind, und zwar:

Banca Commerciale Italiana, Genua.

Deutsche Bank, Berlin.

Schweiz. Kreditanstalt, Zürich.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

E. Rathenau.

H. Vogt-Gut, Metallwaren-fabrik, Arbon.Spezialabteilung: **Acetylen-Anlagen.**

Das Vollkommenste und Betriebssicherste, was bis
jetzt auf dem Gebiete der Acetylen-Industrie erreicht worden
ist, bietet mein neuester

Acetylen-Entwicklungs-Apparat „Mars“

nach dem System Carbid ins Wasser.

Referenzen von grösseren Haus-, Hotel- und Fabrikanlagen,
sowie diverser Ortsbeleuchtungs-Zentralen des In- und Auslandes.

Goldene Medaille als einzige und höchste Auszeichnung von
Acetylen-Entwicklern der internationalen Lichtausstellung in Wien
1900. Pläne und Kostenberechnungen über Acetylen-Beleuchtungs-
anlagen kostenfrei. (1067)